

MS

MEGADES

VIR



GERM-FREE
LIVING
ENVIRONMENT

EN

Multifunctional
professional disinfectant

NL

Multifunctioneel
professioneel
ontsmettingsmiddel

DE

Professionelles
Mehrzweck-
Desinfektionsmittel

FR

Désinfectant professionnel
multifunctional

ES

Desinfectante profesional
multifuncional

IT

Disinfettante professionale
multifunzione

DK

Multifunktionelt
professionelt
desinfektionsmiddel

EN: Hazard statements: EUH071: Corrosive to the respiratory tract. H302+H332 Acute tox. 4: Harmful if swallowed or if inhaled. H314 Skin Corr. 1B: Causes severe skin burns and eye damage. H317 Skin Sens. 1A: May cause an allergic skin reaction. H334 Resp. Sens. 1: May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Very toxic to aquatic life with long lasting effects. **Precautionary statements:** P260: Do not breathe dust/fumes/aerosols/spray. P280: Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. P284: Wear respiratory protection. P303+P361+P353: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. P304+P340: IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310: Immediately call a POISON CENTRE or doctor. P342+P311: If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTRE or doctor. **NL: Gevarenaanduidingen:** EUH071: Bijtend voor de luchtwegen. H302+H332 Acute tox. 4: Schadelijk bij inslikken en bij inademing. H314 Skin Corr. 1B: Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. H317 Skin Sens. 1A: Kan een allergische huidreactie veroorzaken. H334 Resp. Sens. 1: Kan bij inademing allergie- of astmasymptomen of ademhalingsmoeilijkheden veroorzaken. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **Veiligheidsaanbevelingen:** P260: Stof/damp/spuitnevel niet inademen. P280: Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. P284: [Bij ontoereikende ventilatie] adembescherming dragen. P303+P361+P353: Bij CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien/afdouchen. P304+P340: NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. P305+P351+P338: Bij CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P342+P311: Bij ademhalingsmoeilijkheden: een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **DE: Gefahrenhinweise:** EUH071: Wirkt ätzend auf die Atemwege. H302+H332 Acute tox. 4: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken oder Einatmen. H314 Skin Corr. 1B: Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. H317 Skin Sens. 1A: Kann allergische Hautreaktionen verursachen. H334 Resp. Sens. 1: Kann bei Einatmen Allergie, asthmaartige Symptome oder Atembeschwerden verursachen. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. **Sicherheitshinweise:** P260: Staub/Dampf/Aerosol nicht einatmen. P280: Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz tragen. P284: [Bei unzureichender Belüftung] Atemschutz tragen. P303+P361+P353: Bei BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. P304+P340: Bei EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderten Atmung sorgen. P305+P351+P338: Bei KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P342+P311: Bei Symptomen der Atemwege: GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **FR: Mentions de danger:** EUH071: Corrosif pour les voies respiratoires. H302+H332 Acute tox. 4: Nocif en cas d'ingestion ou d'inhalation. H314 Skin Corr. 1B: Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. H317 Skin Sens. 1A: Peut provoquer une allergie cutanée. H334 Resp. Sens. 1: Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **Conseils de prudence:** P260: Ne pas respirer les poussières/vapeurs/aérosols. P280: Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. P284: Porter un équipement de protection respiratoire. P303+P361+P353: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. P304+P340: EN CAS D'INHALATION: Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P342+P311: En cas de symptômes respiratoires: appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **ES: Indicaciones de peligro:** EUH071: Corrosivo para las vías respiratorias. H302+H332 Acute tox. 4: Nocivo en caso de ingestión o inhalación. H314 Skin Corr. 1B: Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. H317 Skin Sens. 1A: Puede provocar una reacción alérgica cutánea. H334 Resp. Sens. 1: Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. **Consejos de prudencia:** P260: No respirar el polvo/vapores/el aerosol. P280: Llevar guantes, prendas, gafas, máscara de protección. P284: [En caso de ventilación insuficiente] llevar equipo de protección respiratoria. P303+P361+P353: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. P304+P340: EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. P305+P351+P338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P310: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. P342+P311: En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. **IT: Indicazioni di pericolo:** EUH071: Corrosivo per le vie respiratorie. H302+H332 Acute tox. 4: Nocivo se ingerito o inalato. H314 Skin Corr. 1B: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. H317 Skin Sens. 1A: Può provocare una reazione allergica della pelle. H334 Resp. Sens. 1: Può provocare sintomi allergici o asmatici o difficoltà respiratorie se inalato. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **Consigli di prudenza:** P260: Non respirare la polvere/vapori/gli aerosol. P280: Indossare guanti, indumenti protettivi. Proteggere gli occhi, il viso. P284: [Quando la ventilazione del locale è insufficiente] indossare un apparecchio di protezione respiratoria. P303+P361+P353: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciagquare la pelle o fare una doccia. P304+P340: IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. P305+P351+P338: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P310: Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. P342+P311: In caso di sintomi respiratori: contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico. **DA: Faresætninger:** EUH071: Ætsende for lufteveje. H302+H332 Acute tox. 4: Farlig ved indtagelse eller indånding. H314 Skin Corr. 1B: Forårsager svære ætsninger af huden og øjensklir. H317 Skin Sens. 1A: Kan forårsage allergisk hudreaktion. H334 Resp. Sens. 1: Kan forårsage allergi- eller astmasymptomer eller åndedrætsbesvær ved indånding. H410 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 2: Meget giftig med langvarige virkninger for vandlevende organismer. **Sikkerhedssætninger:** P260: Indånd ikke pulver/damp/spray. P280: Bær beskyttelsehandsker, beskyttelsestøj, øjensbeskyttelse, ansigtsbeskyttelse. P284: Anvend åndedrætsværn. P303+P361+P353: VED KONTAKT MED HUDEM (eller håret): Tilsmedet tøj tages straks af/ fjernes. Skyl eller brus huden med vand. P304+P340: VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vedkommende hviler i en stilling, som letter vejtrækningen. P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJENNE: Skyl rigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Forsæt skylning. P310: Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge P342+P311: Ved luftevejssymptomer: Ring til en GIFTINFORMATION eller en læge

Approval number:	
Netherlands	15243N
Belgium	9417B
Germany	N-69574

EN: Active ingredient:
Alkyl (C12-16) dimethylbenzyl ammonium chloride 9.8%
Glutaraldehyde 14.7%

Nature of preparation:
Water soluble concentrate

Contains:
Dimethylalkylbenzylammoniumchloride Glutaraldehyde

Best before 24 months after the date of manufacture

A. Legal conditions for use

The product is authorised for use only as an agent for controlling bacteria (excluding bacterial spores and mycobacteria), yeasts and viruses in animal housing and associated areas, with the exception of animal transport vehicles and equipment. It is obligatory to wear suitable gloves and overalls when mixing or loading the product. Suitable gloves, overalls and respiratory protection must be worn during foam application. When using this preparation on the farm, to avoid reduced effectiveness of an Individual Wastewater Treatment (IWT), waste residues that contain the product should be disposed of in the slurry storage tank. The instructions set out under B should be strictly adhered to. The product is intended for professional use only.

B. User instructions

The surfaces you want to disinfect should first be cleaned thoroughly. Rinse off any cleaning products thoroughly with clean water. Disinfecting surfaces in animal housing and associated areas: Apply the preparation using a low pressure sprayer. Ensure that surfaces remain moist during the entire soak-in period. Rinse the preparation off thoroughly after use. Dosage: 0.75% (= 7,5 ml diluted with 1 litre of water) Soak-in time: 5 minute, minimum. There may not be any unprotected persons or animals in the area during application.

NL: Werkzame stof:
Alkyl (C12-16) dimethylbenzylammoniumchloride 9,8%
Glutaaraldehyde 14,7%

Aard van het preparaat:
Met water mengbaar concentraat

Bevat:
Dimethylalkylbenzylammoniumchloride Glutaaraldehyde

Ten minste houdbaar tot 24 maanden na productie datum

A. Wettelijk gebruiksvoorschrift

Toegestaan is uitsluitend het gebruik als middel ter bestrijding van bacteriën (excl. mycobacteriën en bacteriesporen), gisten en virussen in diervierblijplaatsen en bijbehorende ruimten, inclusief transportmiddelen voor dieren. Tijdens mengen/laden van het product geschikte handschoenen en overall dragen. Tijdens het aanbrengen van het schuim geschikte handschoenen, overall en adembescherming dragen. Om verminderd functioneren van een individuele Behandeling Alvalwater (IBA) bij toepassing van dit middel op de boerderij te voorkomen, dienen afvalresten die het middel bevatten geloosd te worden op de mestkelder. De gebruiksaanwijzing zoals opgenomen onder B. Moet worden aangehouden. Het middel is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik.

B. Gebruiksaanwijzing

De te desinfecteren oppervlakken en materialen eerst grondig reinigen. Een daarbij eventueel gebruikt reinigingsmiddel goed afspoeien met schoon water. Desinfectie van oppervlakken in diervierblijplaatsen en bijbehorende ruimten, inclusief transportmiddelen: Het middel toepassen door middel van sprayen onder lage druk. Zorg dat oppervlakken vochtig blijven gedurende de gehele inwerktijd. Na afloop middel grondig afspoeien. Dosering: 0,75% (=7,5 ml aanvullen met water tot 1 liter). Inwerktijd: minimaal 5 minuten. Tijdens het aanbrengen van het schuim mogen er geen onbeschermd personen of dieren aanwezig zijn.

DE: Wirkstoff:
Alkyl(C12-16) dimethylbenzylammoniumchlorid 9,8 %
Glutaraldehyd 14,7 %

Art der Zubereitung:
Wasserlösliches Konzentrat

Enthält:
Dimethylalkylbenzylammoniumchlorid Glutaraldehyd

Mindestens haltbar bis 24 Monaten nach dem Datum der Herstellung

A. Rechtliche Bestimmungen für den Gebrauch

Das Produkt ist nur zugelassen zur Verwendung als Mittel zur Bekämpfung von Bakterien (ausgenommen Bakteriensporen und Mykobakterien), Hefen und Viren in Tierställen und damit verbundenen Bereichen, einschließlich für Fahrzeuge und Ausrüstung für den Transport. Beim Mischen oder Verladen des Produkts ist das Tragen von geeigneten Handschuhen und Overalls obligatorisch. Während einer Schaumwendung müssen geeignete Handschuhe, Overalls und Atemschutz getragen werden. Bei Anwendung dieser Zubereitung im landwirtschaftlichen Betrieb sollten Abwasserrückstände, die das Produkt enthalten, im Güllelagertank entsorgt werden, um zu vermeiden, dass eine individuelle Abwasserbehandlung an Wirksamkeit verliert. Die Anweisungen unter B müssen streng befolgt werden. Das Produkt ist nur für den professionellen Einsatz vorgesehen.

B. Gebrauchsanweisung

Die Oberflächen, die Sie desinfizieren möchten, müssen zuerst gründlich gereinigt werden. Spülen Sie alle Reinigungsprodukte gründlich mit sauberem Wasser ab. Desinfektion von Oberflächen in Tierställen und angrenzenden Bereichen, einschließlich für Fahrzeugen und Ausrüstung für den Tiertransport: Tragen Sie die Zubereitung mit einem Sprühgerät mit niedrigem Druck auf. Stellen Sie sicher, dass die Oberflächen während der gesamten Einwirkzeit feucht bleiben. Spülen Sie die Zubereitung nach Gebrauch gründlich ab. Dosierung: 0,75 % (= 7,5 ml verdünnt mit 1 Liter Wasser). Einwirkzeit: Mindestens 5 Minuten. Während der Anwendung dürfen sich keine ungeschützten Personen oder Tiere in der Nähe befinden.



Danger
Gevaar
Gefahr
Danger
Peligro
Pericolo
Fare

UN1760

À utiliser de préférence avant 24 Mois après la date de fabrication

A. Prescriptions légales d'utilisation

L'utilisation est autorisée exclusivement pour la lutte contre les bactéries (hors les mycobactéries et les endospores), les levures et les virus dans les bâtiments d'élevage et les espaces qui leur sont associés, à l'exception des moyens de transport pour animaux. Pour le mélange ou la manutention du produit, le port de gants et de combinaisons spécialement adaptés est obligatoire. Durant le moutage, le port de gants, de combinaisons spécialement et de protections respiratoires adaptés est obligatoire. Afin de prévenir un fonctionnement insuffisant d'un Système individuel de traitement d'eaux usées (IBA) lors de l'utilisation du produit dans l'exploitation, les débris qui contiennent du produit doivent être déversés dans la fosse à fumier. Le mode d'emploi tel qu'indiqué en B. doit être respecté. Le produit est strictement réservé à une utilisation professionnelle.

B. Manuel d'utilisation

Les surfaces et équipements à désinfecter doivent d'abord être nettoyés à fond. Tout produit nettoyant utilisé à cet effet doit être rincé soigneusement à l'eau claire. Désinfection des surfaces dans les bâtiments d'élevage et les espaces qui leur sont associés: Appliquer le produit par aspersion à basse pression. Veiller à ce que les surfaces restent humides durant tout le temps d'action du produit. Ce temps écoulé, rincer le produit à fond. Dosage: 0,75% (= compléter 7,5 ml à 1 litre avec de l'eau). Temps d'action: 5 minutes minimum. Durant le moutage, la présence de personnes ou d'animaux non protégés est interdite.

2509836

Corrosive liquid, n.o.s.
(mixture with Dimethylalkylbenzylammoniumchloride;
Glutaraldehyde) , 8, III

Batch number/ número de lot/
Chargennummer/ número de lote/
numero di lotto/ Batchnummer

Date of production/ Productiedatum/
Datum der Herstellung/ fecha de
fabricación/data di produzione/
Produktionsdato

Made in Belgium

UFI: P110-NOPW-U000-MYF8 21 LV 05

